

## CARTAS DE AMPLIACIÓN DE MIDA54 / MIDA64

M64 - D01	16 Salidas Digitales optoaisladas, cortocircuitables, a 24Vdc de 100mA max.
M64 - D02	8 Entradas y 8 Salidas Digitales, de igual tipo que las M64-D01 y M64-D03.
M64 - D03	8 Entradas Digitales por contacto o detector NPN a 24 Vdc.
M64 - D04	Carta Digital para conectar el multiplexor MXT-64.
MXT- 64	Multiplexor de 64 entradas digitales por contacto o detector NPN a 24 Vdc.
M64 - A01	3 Entradas Analógicas diferenciales $\pm 32.767$ de resolución, 25/100 mV FE.
M64 - A02	8 Entradas Analógicas comunes de 0-20mA, de 4000 ptos de resolución.
M64 - A06	2 Salidas Analógicas de 0/4 - 20mA, de 4000 puntos de resolución.

## ACCESORIOS PARA LOS EQUIPOS MIDA

Manual de Programación	Manual de Programación de los equipos MIDA.
MIDAwin	Herramientas de programación equipos MIDA.
MIDAvisual	Entorno de Monitorización bajo Windows.

## CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Este equipo está diseñado conforme a la norma UNE 20-553 (IEC 348) y cumple las siguientes normas:

- EMC Emisión EN50081-1 y EN55022
- EMC Inmunidad EN50082-1, IEC801-3, IEC801-4 e IEC801-5

El funcionamiento correcto y seguro del producto presupone un transporte, almacenamiento, instalación y montaje conforme a las normas que se describen en este mismo Manual de Usuario.

Algunos equipos MIDA no disponen de fusibles de protección. Por lo tanto, deben preverse los elementos de protección pertinentes, aunque el equipo MIDA disponga de dichos fusibles.

Es preciso tomar precauciones para incrementar la seguridad, tales como:

- Las funciones no relevantes para la seguridad de la instalación se gobiernan de forma electrónica.
- Las funciones que su avería pueda provocar grandes daños materiales o hasta incluso personales, se realizan utilizando elementos de mando convencionales (electromecánicos).

Estas consideraciones son independientes del tipo, fabricante y país de origen del autómata.



**AFEISA**

AFEI Sistemas y Automatización, S.A.

Provença, 533 Local A - 08025 BARCELONA (Spain)

Tel. (34) 93 446 30 50 - Fax (34) 93 446 30 51

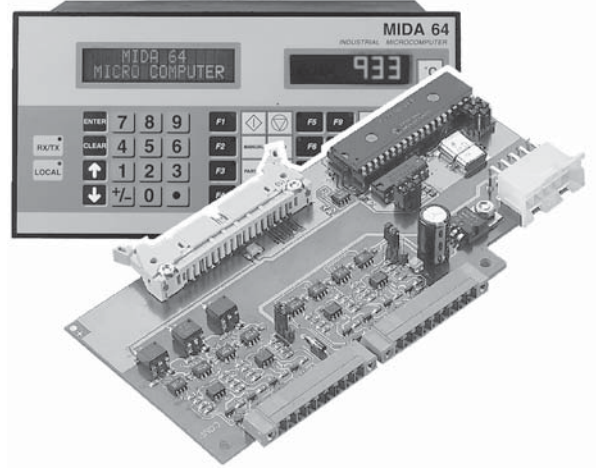
http://www.afeisa.es email: afei@afeisa.es

Diseñado e impreso en España

# M64-D02

## CARTA DE AMPLIACIÓN UNIDAD DE CONTROL INDUSTRIAL

*MANUAL USUARIO*



**AFEISA**

AFEI Sistemas y Automatización, S.A.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA CARTA DE AMPLIACIÓN M64-D02

El M64-D02 es una carta de ampliación para el MIDA54, MIDA64 y MIDA64D que dispone de 8 entradas digitales optoaisladas, por contacto (libres de tensión) o para captador NPN y de 8 salidas digitales optoaisladas y cortocircuitables a 24Vdc, con común positivo.

Pueden conectarse tantas cartas de ampliación de este tipo como se desee, puesto que no existe ninguna incompatibilidad con ninguna otra. La única limitación es la del número de slots que disponga el equipo MIDA (variable según equipo).

- Peso: ..... 117g.
- Medidas: ..... 16 x 8 x 1.5 cm.

### Entradas Digitales

- Entradas optoaisladas galvánicamente: ..... SI
- Tipo de entrada: ..... Contacto libre de potencial o NPN.
- Común entradas digitales: ..... GND.
- Tensión de aislamiento galvánico: ..... 1500Vdc.
- Frecuencia máxima: ..... 50Hz.
- Tensión: ..... 24Vdc.
- Consumo máximo (por cada entrada digital): .... 6 mA.(\*)

### Salidas Digitales

- Salidas optoaisladas: ..... SI
- Salidas cortocircuitables: ..... SI
- Común de las salidas digitales: ..... +24Vdc.
- Tensión de salida: ..... 24Vdc.
- Valor de carga: ..... 100 mA.(\*)
- Protección: ..... SI (diodo volante)

- Temperatura de funcionamiento: ..... 0 a 70°C.
- Temperatura de almacenaje: ..... -65 a 150°C.
- Humedad del aire (sin condensación): ..... 5 a 95%.

(\*) Con alimentación interna, la carga conjunta de todas las entradas y salidas digitales no debe exceder de 1A. Con alimentación externa no debe exceder de 6A.

**NOTAS:**

- Los registros enteros de 16 bits «Modelo de Carta Base» y «Tipo Carta en Slot» indican el modelo de carta (básica ó de ampliación M64) presente en el equipo base y en cada slot, respectivamente.
  - Los codigos de las cartas de ampliación que se visualizan en la inicialización del equipo MIDA estan en valor hexadecimal y en los registros indicados anteriormente estan en decimal.
- Los registros enteros de 16 bits «Reg. Errores Cartas» indican errores que corresponden a las cartas de ampliación (número de periférico 0 al 4 respectivamente).

Decodificación de los registros de errores en las cartas de ampliación:

- Registro a valor 0 ..... Correcto.
- Registro a valor 1 ..... Error en configuración DIPs tipo de carta.
- Registro a valor 2 ..... Error de general del bus I<sup>2</sup>C.
- Registro a valor 4 ..... Error de parametrización de la carta.
- Registro a valor 8 ..... Error interno de conversor de la carta.

**Si en cualquiera de los anteriores casos se detecta fallo o error:**

- Revisar la secuencia de operaciones efectuadas en la instalación y configuración de la carta.
- Comprobar la alimentación de 24 Vdc interna o externa.
- Revisar las sondas y/o los periféricos conectados al equipo.
- Comprobar que las direcciones programadas sean las correctas atendiendo al número de periférico seleccionado.

**NOTAS:**

- Si existe más de un error, el registro toma el valor de la suma de los valores de cada uno de los errores detectados.
- El registro entero de 16 bits «Reg. Errores General» indica los posibles errores generales del equipo (ver Manual de Programación MIDA).
- El registro entero de 16 bits «Reg. Error Placa Base» indica los posibles errores en la placa básica del equipo (ver Manual de Programación MIDA).

## FUENTE DE ALIMENTACIÓN 24VCC

El MIDA-64 dispone de varias alimentaciones independientes aisladas galvánicamente para el microprocesador, circuitos de los puertos de comunicaciones, así como, para las entradas y salidas, digitales y analógicas del equipo.

La fuente de alimentación disponible para las entradas y salidas digitales es de 24Vdc. 1A, por lo tanto el consumo total de las entradas / salidas utilizadas del MIDA64 básico más las cartas ampliación no debe superar este consumo.

- Consumo máximo de 1 salida digital: 100mA (limite por temperatura).
- Consumo típico de 1 entrada digital activada: 6mA.
- Número máximo de entradas digitales soportadas con fuente interna:

$$\frac{1000\text{mA}}{6\text{mA}} = 166 \text{ entradas digitales.}$$

- Número máximo de salidas digitales soportadas con fuente interna:

$$\frac{1000\text{mA}}{100\text{mA}} = 10 \text{ salidas digitales.}$$

En las aplicaciones en que se utilice la alimentación interna para las entradas/salidas digitales, la carga conjunta entre el equipo base y todas las cartas no deben exceder de 1A de consumo, en caso contrario será preciso disponer de una fuente de alimentación externa.

La toma de esta fuente externa deberá realizarse por el conector pertinente dispuesto en la parte posterior del equipo. La serigrafía del mismo indica su conexión.

La tensión de alimentación deberá ser de 24Vcc., siendo su potencia en función de las necesidades de la aplicación. Esta no puede exceder de 6A.

La utilización de esta fuente externa desconecta la fuente interna, es decir todas las entradas y salidas digitales del equipo se alimentaran, entonces, exteriormente.

## CONFIGURACIÓN DE LAS CARTAS M64

Para configurar esta carta sólo es necesario seleccionar el número de periférico para que el correspondiente MIDA lo reconozca, se comunice con él y lo controle.

**NO precisa de una puesta en marcha especial.**

Las direcciones de memoria reservadas para esta carta dependen, como en todas las demás cartas de ampliación, del número de periférico que se seleccione con el DIP JA. (ver pagina centrales de este mismo manual).

NÚMERO DE PERIFÉRICO	RELES INTERNOS
0	1000 - 1015
1	1100 - 1115
2	1200 - 1215
3	1300 - 1315
4	1400 - 1415

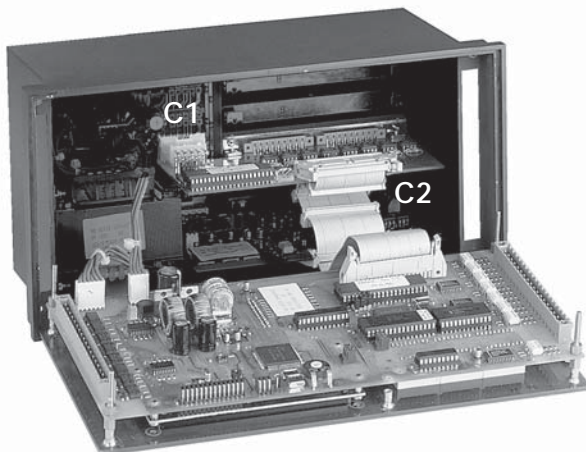
Las direcciones son correlativas a partir de la dirección inicial asignada por el número de periférico configurado.

Por ejemplo, si tenemos la carta M64-D02 configurada como periférico nº 2 (DIP-JA), el valor de la entrada digital 0 corresponderá al relé interno 1200, la entrada digital 1 al relé interno 1201 y así sucesivamente con el resto de las entradas digitales. Y para activar las salidas digitales, el relé interno de la salida digital 0 corresponderá al relé interno 1208, la salida digital 1 al relé interno 1209, la salida digital 2 al relé interno 1210 y así sucesivamente con el resto de las salidas digitales.

...	...	
LD	1200	;Carga el estado de la séptima entrada digital, ;correspondiente a la carta M64-D03 con ;numero de periférico 3.
OUT	1215	;Carga el estado de la pila lógica en el relé ;interno 400.
...	...	

Por este motivo, no existe ninguna diferencia en el programa usuario entre activar una salida digital o detectar una entrada digital ubicada en la configuración básica de un MIDA y en una carta de ampliación M64-D02.

- Enchufar la carta en el slot escogido a través del conector (C1).
  - Sujetar la carta de ampliación a la caja con los tornillos y arandelas.
  - Conectar el bus de cable plano de comunicaciones (C2).
  - Cerrar el equipo y atornillar en los vástagos del frontal las 4 tuercas viseladas y las 4 tuercas de M3.



- Comprobar si la instalación ha sido correcta.
  - En caso de problemas consultar el Manual de Programación MIDA y/o apartado de DIAGNOSIS DE ERRORES Y AVERÍAS de este manual.

MIDA xx verXXX  
RRAABBCDDDEE

(Comprobar los códigos de inicialización).

Si el led parpadea cada:  
0.5 seg. = error  
1seg. = OK!!



No está permitida la reproducción total o parcial de este manual, ni su tratamiento informático, ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito de los titulares del Copyright.

©AFEI Sistemas y Automatización, S.A.  
Composición y Edición: AFEI Sistemas y Automatización, S.A.  
Imprime: AFEI Sistemas y Automatización, S.A.

La información contenida en este manual puede estar sometida a cambios sin previo aviso y en ningún caso representa un compromiso por parte del vendedor.

Primera edición: Julio 2.002

## INSTALACIÓN DE UNA CARTA DE AMPLIACIÓN M64 EN EL MIDA

- 1.- Verificación visual del contenido del embalaje de la carta de ampliación (carta de circuito impreso, Manual de Usuario, conectores, etc...).
- 2.- Seleccionar el número de periférico de la carta mediante el DIP JA (ver apartado CONFIGURACIÓN DE LAS CARTAS DE M64).
- 3.- Seleccionar las posiciones de los demás DIPs en función del tipo de carta de que se trate y de las características que se deseen obtener (ver paginas centrales de este manual).
- 4.- Desconectar las alimentaciones del MIDA.
- 5.- Abrir el MIDA (ver figura 1).
- 6.- Enchufar la carta en cualquier slot libre (ver figuras 2 y 3), comprobando la buena conexión con el conector de la placa fuente C1 (ver figura 3).
- 7.- Conectar la manguera de cable plano a la carta en C2 (ver figura 3).
- 8.- Verificar que todas las operaciones se han efectuado correctamente.
- 9.- Cerrar el MIDA.
- 10.- Conectar la tensión al equipo MIDA.
- 11.- Verificar que el led de LOCAL no indique error (parpadeo rápido) (ver figura 4)
- 12.- Comprobar que el equipo reconoce la carta insertada (código pertinente en el LCD), (ver dibujo 4 y apartado DIAGNOSIS DE ERRORES Y AVERÍAS).

### NOTAS:

- Es muy importante no seleccionar números de periférico repetidos.
- Cualquier carta de ampliación puede insertarse en cualquier slot.
- El número de periféricos y tipos de cartas de ampliación se encuentra en la propia carta y no en el slot del equipo MIDA.

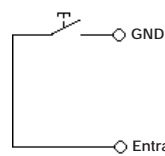


El éxito de la ampliación del MIDA depende de la correcta ejecución con que se realicen estas operaciones.

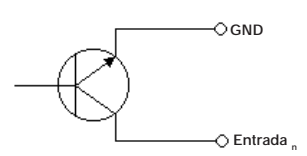
## CONEXIONADO EXTERNO M64-D02

### CONEXIONADO ENTRADAS DIGITALES

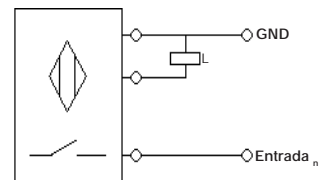
#### PULSADOR



#### ENTRADA DIGITAL NPN

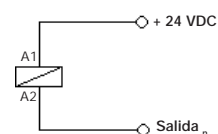


#### DETECTOR PROXIMIDAD NPN

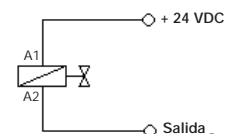


### CONEXIONADO SALIDAS DIGITALES

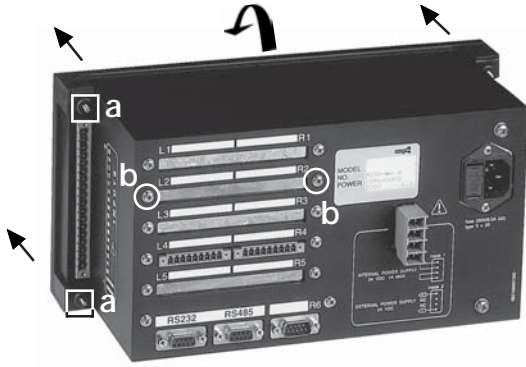
#### SALIDA DIGITAL A RELÉ



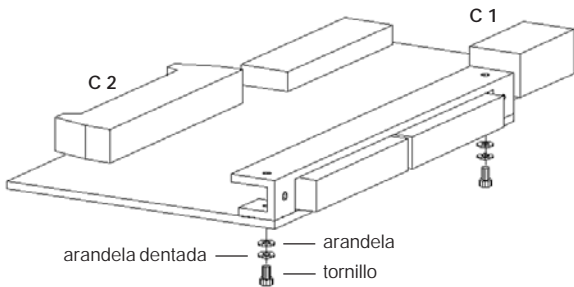
#### SALIDA DIGITAL A ELECTROVÁLVULA



- ① - Separar el frontal, extrayendo de sus vástagos, las cuatro tuercas viseladas y las cuatro tuercas de M3 (a).  
 - Con el equipo abierto extraer la escuadra de cierre de slot, extrayendo los 2 tornillos y las 2 arandelas que la sujetan a la caja (b).



- ② - Montar la escuadra como soporte de la carta de ampliación, utilizando los tornillos y arandelas que se encontraron roscados en la escuadra.



## DIAGNOSIS DE ERRORES Y AVERÍAS

- Se detecta un error si el led de LOCAL parpadea con una intermitencia de 0.5s. (lo normal es que parpadee cada 1 s.).
- Al inicializarse el equipo el display LCD debe indicar las cartas insertadas en cada slot, según unos códigos en hexadecimal indicados en la tabla de abajo.

### CÓDIGOS DE INICIALIZACIÓN

- xx - Modelo de equipo MIDA.  
 XXX - Versión del equipo MIDA.  
 RR - Modelo de carta base.  
 AA - Carta configurada con número periférico 0.  
 BB - Carta configurada con número periférico 1.  
 CC - Carta configurada con número periférico 2.  
 DD - Carta configurada con número periférico 3.  
 EE - Carta configurada con número periférico 4.

MIDA xx verXXX  
 RRAABBCDDEE

- Los códigos para las cartas de ampliación M64, son los siguientes:

### Carta de Ampliación M64

### Código

	hex.	dec.
M64-D01 (16 salidas digitales) .....	08	08
M64-D02 (8 entradas y 8 salidas digitales) .....	09	09
M64-D03 (16 entradas digitales) .....	0A	10
M64-D04 (carta multiplexadora) .....	0B	11
M64-A01 (1 entrada 25mV).....	18	24
M64-A01 (2 entradas 25mV) .....	19	25
M64-A01 (3 entradas 25mV) .....	1A	26
M64-A01 (1 entrada 100mV) .....	1C	28
M64-A01 (2 entradas 100mV) .....	1D	29
M64-A01 (3 entradas 100mV) .....	1E	30
M64-A02 (8 entradas 0-20mA) .....	20	32
M64-A03 (8 entradas 0-10V) .....	20	32
M64-A04 (8 salidas 0-20mA) .....	10	16
M64-A04 (8 salidas 4-20mA) .....	11	17
M64-A05 (4 salidas 0-20mA) .....	12	18
M64-A05 (4 salidas 4-20mA) .....	13	19
M64-A06 (2 salidas 0-20mA) .....	14	20
M64-A06 (2 salidas 4-20mA) .....	15	21
Sin módulo M64 .....	--	00

### CONEXIÓN AL BUS MIDA (conector cable plano 34c)

### SELECCIÓN TIPO DE SUBCARTA (sin uso en esta carta)

### Configuración DIPS

- Sin puente
- Con puente

## M64-D02

### SELECCIÓN NÚMERO DE PERIFÉRICO

0*	
1	
2	
3	
4	

\* Por defecto

### ENTRADAS DIGITALES SALIDAS DIGITALES (conectores tipo MINI-COMBICON paso 3.81mm y 9 vías paralelas a la carta)



Tornillo	Descripción
0	Entrada 0
1	Entrada 1
2	Entrada 2
3	Entrada 3
4	Entrada 4
5	Entrada 5
6	Entrada 6
7	Entrada 7
COMM	Común entradas (GND)

Tornillo	Descripción
8	Salida 0
9	Salida 1
10	Salida 2
11	Salida 3
12	Salida 4
13	Salida 5
14	Salida 6
15	Salida 7
COMM	Común salidas (+24Vdc)

### TOMA ALIMENTACIÓN DE LA CARTA (conector molex 10c acodado)

